

Sports Paradise!

- English through Sports -

スポーツ・パラダイス！

Noriaki Okajima
Toshiyuki Sakabe
William Noel



NAN'UN-DO

Sports Paradise!

- English through Sports -

Copyright © 2009

by

Noriaki Okajima

Toshiyuki Sakabe

William Noel

No part of this book may be reproduced in any form without written permission
from the authors and Nan'un-do Co.,Ltd.

写真提供

共同通信社

p.8, p.16, p.24, p.28, p.32, p.36, p.44, p.48,

ロイター＝共同

p.40

UPI＝共同

p.20

iStockphoto

p.12, p.52

はじめに

「英会話偏重」「コミュニケーション重視」とよく言われますが、ある程度の文法を理解していないと成り立たないことではないでしょうか。このテキストでは、多くが苦手・毛嫌いをしている「文法」を、生活と切り離すことのできない身近なテーマ「スポーツ」を通して復習します。実際に経験したり観戦したことがあると思われるスポーツ 12 種目を取り上げています。各スポーツの歴史や起源、ルールに加え、全米オープンテニスで 71 年ぶりに 4 回戦まで進んだ若き日本人プレーヤー錦織選手から、日本人初の NFL プレーヤーを目指している木下選手、身長 2 メートルを超える選手たちと互角にプレーし NBA 入りを果たした田臥選手など、アメリカプロスポーツ界で活躍する日本人選手を紹介しています。自分の夢を追いかけて頑張っている日本人を数多く登場させることで、学習者の知的好奇心を刺激します。

各 Chapter の初めのページでは、そこで取り上げられている文法事項について、簡単な説明と練習問題で理解を深めます。本テキストは、本文ではリスニングそしてリーディングの練習に加えて、内容をより詳細に理解するための True or False Questions や英作文などのマルチ演習問題と、多彩なアプローチから英語運用能力の向上を目指す総合教材になっています。各 Chapter の終わりには、スポーツ特有の用語と、スポーツ四方山話 “YES, WE LOVE …” を掲載しています。スポーツトリビアを通して、学習者の興味・学習意欲の継続を図ります。

各 Chapter の構成

1. Grammar Focus : 各チャプターで取り上げられている文法事項の説明と、それに関する練習問題。
2. Reading Passage : 270 Words 前後のスポーツに関する文章。
3. Understanding the Passage : Reading Passage に関する各種問題。
 - A. リスニング (穴埋め) 問題
 - B. True or False Questions
 - C. Quick Quiz
 - D. 英作文
4. スポーツ用語 : 各種スポーツでよく使用されるターム。
5. Yes, We Love … : スポーツに関する珍しい出来事や記録を紹介。

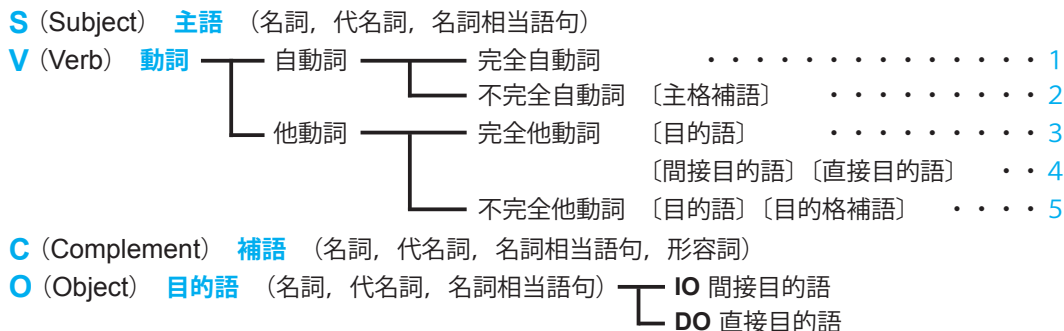
最後になりましたが、本テキスト出版にあたりイラストをご提供下さいました磯弘美さん、内容等についての的確なアドバイスをして頂きました坂部映巳子先生、また企画の段階から大変お世話になりました南雲堂・原島亮氏に心から御礼申し上げます。

2008 年秋 著者一同

CONTENTS

Chapter 1	Baseball	(5 文型)	7
Chapter 2	Surfing	(形容詞)	11
Chapter 3	American Football	(副詞)	15
Chapter 4	Tennis	(動詞)	19
Chapter 5	Golf	(關係代名詞)	23
Chapter 6	Basketball	(不定詞)	27
Chapter 7	Ice Hockey	(動名詞)	31
Chapter 8	Skiing	(分詞)	35
Chapter 9	Soccer	(假定法)	39
Chapter 10	Auto Racing	(受動態)	43
Chapter 11	Ice Skating	(比較)	47
Chapter 12	Horse Racing	(接統詞)	51

Grammar Focus : Five Sentence Patterns < 5 文型 >



1 第1文型 S + V (主語 + 完全自動詞) **S. V.** 以外は副詞の働きをする語句が多い。

Baseball competes for fans with sports like football, basketball or soccer.

S V

野球は、フットボール、バスケットボール、あるいはサッカーなどのスポーツと、ファン獲得争いをしている。

2 第2文型 S + V + C (主語 + 不完全自動詞 + 主格補語) その他は副詞の働きをする語句が多い。

Nomo was the first Japanese major leaguer since 1965.

S V C

野茂は 1965 年以来、初の日本人メジャーリーガーだった。

3 第3文型 S + V + O (主語 + 完全他動詞 + 目的語) その他は副詞の働きをする語句が多い。

Spectators sing this song in the middle of the seventh inning.

S V O

観客は 7 回途中でこの歌を歌う。

4 第4文型 S + V + IO + DO (主語 + 完全他動詞 + 間接目的語 + 直接目的語) その他は副詞の働きをする語句が多い。

Baseball has given people excitement and pleasure for many decades.

S V IO DO

野球は何十年もの間、国民に興奮と喜びを与えてきた。

5 第5文型 S + V + O + C (主語 + 不完全他動詞 + 目的語 + 目的格補語) その他は副詞の働きをする語句が多い。

Now avid fans still call baseball the "national pastime".

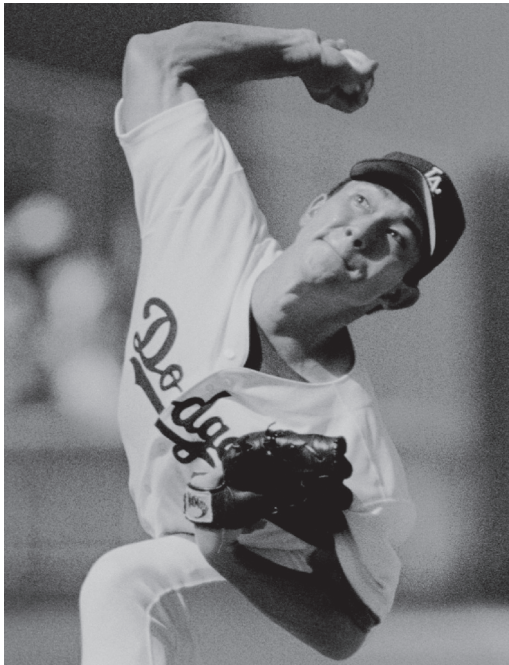
S V O C

今でも熱烈なファンは野球を「国民的娯楽」と呼んでいる。

問 1 次の各文の文型を指摘し、1～5の数字で () 内に記入しなさい。

1. () I work in the library.
2. () Where did people first play baseball?
3. () Please tell me how to get there.
4. () They elected Bush President.
5. () People debated the origins of baseball.
6. () It still remains greatly popular worldwide.
7. () My mother gave me some money.
8. () What do you call this flower?
9. () How fast he runs!
10. () Baseball became popular among schoolchildren.

Baseball



5 People have debated the origins of baseball for many years. Some say baseball is an American variation of the **British-born** sport **rounders**. Where did people first play baseball? Whether baseball is a purely American game or it originated somewhere else, it is (①) that baseball has become a very popular American sport and has (②) people excitement and pleasure for many **decades**.

10 There are many indications of baseball's popularity throughout American (③). One famous example is the song "Take Me Out to the Ball Game". **Spectators** sing this song in the middle of the seventh inning. So the 7th inning break period is called the "7th inning stretch".

15 Now the more recent popularity of baseball may **to some extent** be **resulting from** the presence of many **prominent** foreign (④) in the major leagues. **For instance**, recently we have seen the **appearance** of more and more Japanese players in major league baseball. A (⑤) of Japanese professional players coming into the major leagues started when Hideo Nomo (⑥) his major league career as a Los Angeles Dodgers pitcher in 1995. Nomo was the first Japanese major leaguer (⑦) 1965 and was credited with **paving the way for** Japanese players facing the challenge of major league baseball. Most recently, Kosuke Fukudome made a very **stunning** debut as the (⑧) Cubs right fielder. He had three hits, including a homer, in three at bats in the opening game of the 2008 season.

25 Now **avid** fans still (⑨) baseball the "national pastime". Baseball increasingly competes for fans with sports like football, basketball or (⑩), but it still remains greatly popular worldwide.

Understanding the Passage

A. Listen and fill in the blanks in the reading passage.

音声を聞いて本文の空欄に適切な語句を入れなさい。

B. True or False Questions

Reading Passage の内容に合っているものには T、間違っているものには F をつけなさい。

- () There is no clear answer regarding the birth of baseball.
- () No Japanese had ever played in major league baseball before Nomo.
- () “Take Me Out to the Ball Game” is a title of a movie.
- () Fukudome’s debut at the opening game was a great success.

C. Answer the following questions.

以下の質問に英語で答えなさい。

- Where did rounders originate?

- When do spectators sing the song “Take Me Out to the Ball Game”?

- Where did Nomo start his major league career?

- What do baseball fans call baseball?

D. Translate into English using the words provided.

以下の日本語を () 内の語を用いて英訳しなさい。

- 私の故郷は何十年も変わっていない。(for decades)

- 停電は強風のために起きた。(result from)

- あなたの申し出によって私の成功への道が開かれるでしょう。(pave the way for)

NOTES

British-born : イギリス生まれの rounders : 野球のルーツといわれる球技 decade : 10 年間
 spectator : 観客 to some extent : ある程度 result from : 生じる
 prominent : 目立った、顕著な for instance : 例えば appearance : 出現
 pave the way for ~ : ~への道を開く stunning : 素晴らしい avid : 熱狂的な

Baseball Terminology / ベースボール用語

Balk : ボーク。投手のバッターへの投球・出塁している選手への送球の反則行為。

- The umpire called a **balk** when the pitcher threw to first base after he moved to pitch to the batter.

Home plate : ホームベース。本塁。

- The catcher and the umpire stand behind **home plate**.

Sacrifice fly : 犠牲フライ

- The batter hit a **sacrifice fly** to center field, driving in a run.

Grand slam : 満塁ホームラン

- The bases were loaded so the batter's homerun was a **grand slam**.

Double play : ダブルプレイ・併殺

- The second batter grounded into a **double play**.

Tag up : タッチアップ

- The runner on third base **tagged up** and scored after Inaba's sacrifice fly.

Line drive : ライナー

- Matsui hit a sharp **line drive** to the shortstop.

Walk : フォアボール・四球

- The count was three balls and two strikes. The next pitch was a ball and the batter **walked**.

Batting average : 打率

- The highest **batting average** in the Pacific League was .342.

On deck : ウェイティングサークル・ネクストバッターサークル

- The designated hitter was **on deck**.



Yes, We Love BASEBALL!



The longest game in professional baseball history was a game that lasted 33 innings. On April 18, 1981, the Rochester Red Wings and the Pawtucket Red Sox, two teams from the Triple-A International League, played for almost 9 hours until the league president halted play. There were still 19 fans watching the game.